



(b)

Fig. 1. Surveyed results of rhyme patterns in the HAIKU work of Basho Matsuo, entitled the *Narrow Road to Oku*. (a) For head rhyme; (b) For end rhyme.

where each line is composed of five, seven, and five syllables, respectively. A translation of this poem into English can be seen in Appendix A. Taking notice of rhyming between vowels, one finds in this poem 'uui' for the head rhyme and 'ooe' for the end rhyme. Results of the sixty-three poems in the work are juxtaposed in Fig. 1. Herein one finds that there are five patterns in rhyming

$$\{ABC, AAB, ABA, ABB, AAA\},$$
 (2)

where ABC, AAB, ABA, ABB, and AAA represent, e.g., 'iuo', 'iiu', 'iui', 'iuu', and 'iii', respectively. In composing Japanese short poems the rhyme pattern is important because